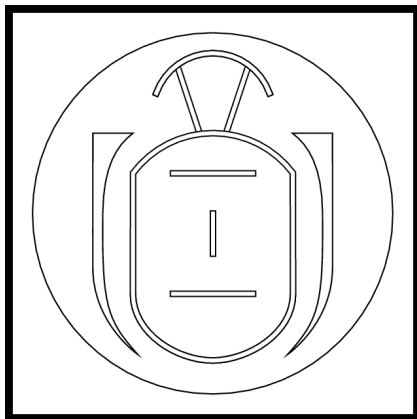


Mensch und Menschsein

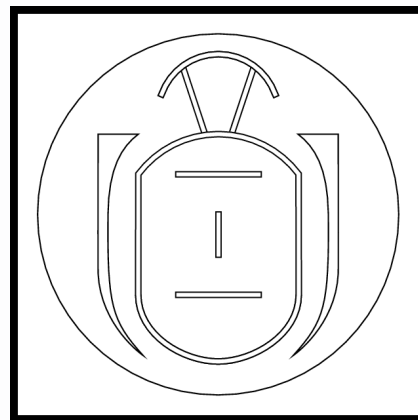
Schöpfung und Leben im Alltag des Menschen



Symbol der Schöpfungsenergielehre: Mensch

Člověk a lidství

Tvoření a život ve všedním dni člověka



Symbol Učení Tvořivé energie: Člověk



© FIGU 1999

Einige Rechte vorbehalten.

Dieses Werk ist, wo nicht anders
angegeben, lizenziert unter



<http://www.figu.org/licenses/by-nc-nd/2.5/ch/>

**Die nicht-kommerzielle Verwendung ist daher ohne weitere
Genehmigung des Urhebers ausdrücklich erlaubt.**

Erschienen im Wassermannzeit-Verlag
FIGU «Freie Interessengemeinschaft für Grenz- und Geis-
teswissenschaften und Ufologiestudien», Semjase-Silver-
-Star-Center, CH-8495 Schmidrüti ZH

Překlad: FIGU Studiengruppe Česká republika

Staženo z webových stránek: <http://cz.figu.org>

Kontakt: info@cz.figu.org



© FIGU 1999 – německý originál,
2011/2024 – česky

Některá práva vyhrazena.

Pokud není uvedeno jinak, je toto
dílo licencováno dle:

www.figu.org/licenses/by-nc-nd/2.5/ch/



**Nekomerční využití je proto výslovně povoleno bez
dalšího autorského svolení.**

Originál vydán v nakladatelství Věk Vodnáře (Wassermannzeit-
Verlag),

»Svobodné zájmové společenství«, Semjase-Silver-Star-Center,
CH-8495 Schmidrüti ZH

Mensch und Menschsein

Jeder Mensch, jedes Tier, jeder Baum und Strauch, jede Blume und jegliche andere Pflanze und Lebensform ist an sich selbst etwas Spezielles, eine Besonderheit und Einmaligkeit in jeder Beziehung. Doch allein die menschliche Lebensform jeglicher Art ist des bewussten Denkens und Handelns fähig und ist so unter allem Leben das Speziellste.

Für den Menschen bedeutet Speziellsein nicht einfach, dass er über allem steht, alles nach Herzenslust genießt und für sich nutzt, denn Speziellsein bedeutet in erster Linie wahrliches Menschsein. Menschsein aber bedeutet, mit allem anderen Leben zu teilen und diesem immer hilfreich beizustehen, sooft die Notwendigkeit dies erfordert.

Menschsein bedeutet speziell zu sein und die Fähigkeit erarbeitet zu haben, auch das eigene Leben mit andern zu teilen in der Form, dass die andern Anteil haben am erarbeiteten Wissen sowie an der Liebe und Weisheit, damit ihnen gleiches widerfähre und sie lernend und fortschrittlich seien.

Menschsein bedeutet, ehrlich zu sein in Gedanken, Gefühlen, Wort und Tat, stets aufrichtig und mitfühlend zu sein und sich immer dessen zu versichern, dass die wirkliche Liebe ein Teil von allem und jedem ist.

Menschsein bedeutet, in sich die Fähigkeit erarbeitet zu haben, anderen Gutes und Positives sowie Ausge-

Člověk a lidství

Každý člověk, každé zvíře, každý strom a keř, každá květina a kterákoli jiná rostlina a forma života je ve své podstatě něco speciálního, něco zvláštního a v každém ohledu jedinečného. Avšak jen lidská forma života libovolného druhu je schopna vědomého myšlení a jednání, a je tak mezi veškerým životem nejspeciálnější.

Být speciální pro člověka jednoduše neznámá, že stojí nade vším, všeho si užívá a využívá toho pro sebe podle libosti, neboť být speciální v první řadě znamená opravdové lidství. Lidství ale znamená se vším ostatním životem sdílet a být mu nápomocen vždy tehdy, když si to nezbytnost žádá.

Lidství znamená, že je člověk speciální a že si vypracoval schopnost sdílet též vlastní život s ostatními tak, aby se podíleli na jeho vypracovaném vědění, lásce a moudrosti, aby se jim dostalo téhož a aby byli učenliví a pokrokoví.

Lidství znamená být poctivý v myšlenkách, citech, slovech a činech, být stále upřímný a soucitný a neustále se ubezpečovat, že opravdová láska je součástí všeho a všech.

Lidství znamená mít v sobě vypracovanou schopnost dávat ostatním to dobré, pozitivní, vyrovnané

glichenes, Harmonisches geben zu können und ihnen zu helfen bei aufkommenden Veränderungen, bei denen sie der Hilfe der Menschlichkeit des Menschseins des Nächstens bedürfen.

Menschsein bedeutet, sich nicht zu ängstigen und nicht verletzlich zu sein, und zwar weder gegen die eigene Person noch gegenüber den Nächsten; und Menschsein bedeutet, sich nicht durch unbedachte Worte und Taten der Nächsten verletzt zu fühlen, sondern die Dinge so zu erachten, wie sie sind, um sie in ausgeglichener Form zu klären, richtigzustellen und zur Wahrheit zu führen.

Menschsein bedeutet, die eigene Einzigartigkeit zu erkennen und zu akzeptieren und in Würde zu wissen und in gesundem Rahmen stolz zu sein, dass man jener Mensch in Menschlichkeit ist, den man in sich erkennt und tatsächlich verkörpert.

Menschsein bedeutet, sich die rechtschaffenden Freuden des Lebens zu gönnen und diese unbeschwert zu genießen, und zwar auch die Freuden dessen, nahe bei andern zu sein und sich um deren Glückseligkeit kümmern zu dürfen.

Ein spezieller Mensch zu sein und Menschsein bedeutet, zur Erkenntnis und zum Verständnis gelangt zu sein, dass es die wahrheitliche Liebe ist, die jeden Unterschied im Leben ausmacht, die das Leben zeugt und bestehen lässt und in evolutiver Form in die Zukunft führt.

Und du, Mensch, der du diese Zeilen liest, du bist ein einmaliger, besonderer und ganz spezieller Mensch, ganz egal wie du auch immer geartet bist und ob du den Weg der Liebe, des Wissens, der Weisheit und Harmonie und des Friedens nun bereits gefunden und beschritten hast

a harmonické a pomáhat jim při nastávajících změnách, při nichž potřebují pomoc humánního lidství od svého bližního.

Lidství znamená nestrachovat se a nebýt zranitelný; a sice ani ve vztahu k vlastní osobě, ani ve vztahu k bližním; a lidství znamená necítit se zraněný neuváženými slovy a činy bližních, nýbrž vidět věci takové, jaké jsou, aby se ve vyrovnané podobě vyjasnily, napravily a vedly k pravdě.

Lidství znamená, že člověk rozpozná a akceptuje vlastní jedinečnost a že důstojně ví a je zdravě hrdý na to, že je ve své lidskosti tím člověkem, kterého v sobě poznává a skutečně ztělesňuje.

Lidství znamená dopřávat si poctivých radostí života a bez obav si jich užívat, a sice i těch radostí být druhým nablízku a smět se starat o jejich osobní štěstí. Být speciálním člověkem a lidství znamená dospět k poznání a porozumění toho, že pravdivá láska stojí v životě za všemi rozdíly/změnami, že plodí život, umožňuje mu existovat a evolutivně jej vede do budoucnosti.

A ty, člověče, který čteš tyto řádky, jsi jedinečný, zvláštní a zcela speciální člověk, ať už jsi jakýkoli a ať jsi již nyní našel cestu lásky, vědění, moudrosti, harmonie a míru a vykročil po ní, či nikoliv. Tak

oder nicht. So oder so nämlich bist du etwas Wertvolles, Achtenswertes und Respektables, dem Ehrfurcht gebührt, weil du so oder so ein Mensch bist, der in unserer schönen Erdenwelt eine Einmaligkeit verkörpert und sich in seiner Art unter vielen Milliarden anderen hervorhebt. Und dass du ein Mensch bist, wie auch immer geartet, steht ausser Zweifel, und als solcher sollst du auch behandelt und geachtet werden.

Billy, 7. 4. 1998, 00.45 h

Schöpfung und Leben im Alltag des Menschen

1. Grundsätzlich ist, dass der Mensch lebt und sein Leben erfüllt, und zwar in seiner ihm eigenen entsprechenden Form, nach seinem eigenen Gutdünken und nach seinem eigenen Willen, jedoch immer in Anbetracht und Ausübung des Gerechten und Lebenswerten.

Billy

2. Der Mensch lebt in völliger Selbstverantwortung, Selbsterkenntnis und Selbstverwirklichung, ohne eine zwin gende Gewalt schöpferischen Ursprungs.

Billy

3. Schöpfung und Leben gebieten dem Menschen keine Forderungen und Gebote, sondern lassen ihm die Führung und den Weg seines Lebens sowie seines Denkens und Handelns frei.

Billy

jako tak jsi totiž něco cenného, hodného vážnosti a respektu, čemuž náleží úcta, neboť tak jako tak jsi člověk, který na našem krásném pozemském světě ztělesňuje jedinečnost a jenž se svým způsobem vyznačuje mezi mnoha miliardami ostatních. A že jsi člověk, ať už jakýkoliv, je beze všech pochyb, a jako s takovým se má s tebou zacházet a jako takový máš být ctěn.

Billy, 7. 4. 1998, 00:45

Tvoření a život ve všedním dni člověka

1. Zásadní je, aby člověk žil a naplňoval svůj život, a sice svým vlastním odpovídajícím způsobem, podle svého vlastního uvážení a své vlastní vůle, avšak vždy se zohledňováním a praktikováním toho, co je spravedlivé a hodné života.

Billy

2. Člověk žije v naprosté sebeodpovědnosti, sebezpoznání a sebeuskutečnění, bez donucující moci Tvořivého původu.

Billy

3. Tvoření a život člověku nediktují žádné požadavky ani příkázání, nýbrž mu ponechávají volnost ve vedení a cestě jeho života, jakož i v cestě jeho myšlení a jednání.

Billy

4. Der Mensch genieße sein Leben allzeit des Rechts und in vollen Zügen, um dereinst sein Dasein wahrheitlich erfüllt zu haben.

Billy

5. Schöpfung und Leben richtig verstanden und gelebt, schliessen einen ehrfurchtsvollen Umgang mit aller Mitkreatur ein.

Brigitt Keller

6. Das Leben gelebt nach schöpferischen Gesetzen und Geboten, bringt dem Menschen die Erfüllung von Leben und Tod.

Brigitt Keller

7. In erster Linie strebe der Mensch nach eigenem Wohl und eigener Evolution, denn nur dadurch lebt er auch für den Nächsten und vermag diesem hilfreich zu sein.

Billy

8. Aufgrund der schöpferisch-natürlichen Gesetze sind Mann und Frau in jeder Beziehung gleichgestellt und eingeordnet in die jeweiligen Rechte und Pflichten.

Billy

9. Die tugendsamen Freuden des Lebens zu geniessen bedeutet ebenso das Dasein zu pflegen und fortschrittlich zu sein, wie das Befolgen der natürlich-schöpferischen Gesetze und Gebote und das Ausüben der wahren Menschlichkeit.

Billy

4. Člověk ať si svůj život stále užívá ve správné podobě a plnými doušky, aby jednou vpravdě naplnil své bytí.

Billy

5. Rozumět Tvoření a žít život správně zahrnuje uctivý přístup ke všem tvorům.

Brigitt Kellerová

6. Žít život podle Tvořivých zákonů a doporučení přináší člověku naplnění života a smrti.

Brigitt Kellerová

7. V prvé řadě ať člověk usiluje o vlastní blaho a vlastní evoluci, neboť jen tak bude žít též pro své bližní a bude schopen jim pomáhat.

Billy

8. Na základě Tvořivě-přírodních zákonů jsou muž a žena v každém ohledu postaveni na roveň a začlenění do patřičných práv a povinností.

Billy

9. Užívat si ctnostných radostí života znamená též dbát o svou existenci a být pokrokový, stejně jako následovat přírodně-Tvořivé zákony a doporučení a praktikovat opravdovou lidskost.

Billy

10. Man lebe in Tat und Wahrheit immer so, dass man den Menschen immer aufrichtig in die Augen schauen kann.

Brigitt Keller

11. Man wünsche sich nicht, fehlerlos zu sein, denn Fehlerlosigkeit bedeutet Stagnation; Fehler begehen hin gegen, sich diese einzugestehen und daraus zu lernen, das erschliesst den Weg der Evolution.

Brigitt Keller

12. Liebe, Wissen und Weisheit sind nicht an Glauben und Glaubenssätze gebunden, denn alles beruht auf Frieden, Freiheit und Wahrheit.

Billy

13. Man schäme sich nie seiner Tränen, denn sie dienen wie das Lachen dem Ausgleich und der Reinigung des Bewusstseins, der Gedanken, der Gefühle und der Psyche.

Brigitt Keller

14. Wie der Mensch auch immer denkt, schaltet und waltet, er tue es in Bescheidenheit, Weisheit und Liebe, wie es auch der Schöpfung eigen ist.

Barbara Harnisch

10. Člověk ať žije vpravdě vždy tak, aby se mohl druhému vždy zpřímá podívat do očí.

Brigitt Kellerová

11. Člověk si nemá přát být bezchybný, neboť bezchybnost znamená stagnaci; avšak dělat chyby, přiznat si je a učit se z nich otevírá cestu evoluce.

Brigitt Kellerová

12. Láska, vědění a moudrost se nevážou na víru ani články víry, neboť vše spočívá v míru, svobodě a pravdě.

Billy

13. Člověk ať se nikdy nestydí za své slzy, neboť ty slouží, stejně jako smích, vyrovnání a očištění vědomí, myšlenek, citů a psychiky.

Brigitt Kellerová

14. Ať už člověk myslí, jedná a chová se jakkoliv, má tak činit ve skromnosti, moudrosti a lásce stejně jako je to vlastní Tvoření.

Barbara Harnischová

15. Wahrheit und Liebe gehen immer gemeinsam,
ohne sie sind die Menschen einsam.

Edith Beldi

16. Man meide Böse und Übelwollende, achte und respektiere sie jedoch als Menschen.

Brigitt Keller

17. Nicht durch Glauben, sondern durch eigene Gedanken und Gefühle und durch das Forschen in sich selbst wird die Wahrheit erkannt und werden Liebe, Frieden, Freiheit, Harmonie und Weisheit aufgebaut.

Eva Bieri

18. Die Kraft der Schöpfung führt im Menschen ein unbeachtetes Dasein; wird sie von ihm entdeckt, hebt sie ihn über alle Fährnisse hinweg und macht ihn frei.

Bernadette Brand

19. Geduld findet im Schöpferischen die Kraft, alle Hindernisse zu überwinden.

Bernadette Brand

15. Pravda s láskou stále spolu jdou, bez nich lidé osamělí jsou.

Edith Beldiová

16. Člověk ať se vyhýbá zlým a zlovolným lidem, ať si jich však váží jako lidí a respektuje je jako takové.

Brigitt Kellerová

17. Nikoliv vírou, nýbrž vlastními myšlenkami, city a bádáním ve vlastním nitru se poznává pravda, jakož i vytváří láska, mír, svoboda, harmonie a moudrost.

Eva Bieri

18. Síla Tvoření vede v člověku nepovšimnutou existenci; pokud ji člověk objeví, pozvedne jej nad všechna nebezpečí a osvobodí jej.

Bernadette Brandová

19. Trpělivost nalézá v tom Tvořivém sílu překonávat všechny překážky.

Bernadette Brandová

20. Jeder Tag ist ein neuer Anfang; und in Befolgung der schöpferischen Gesetze und Gebote führen alle Wege zum richtigen Ziel.

Bernadette Brand

21. Es heisst, an seinen Blüten, Blättern und Früchten erkennt man Pflanze, Baum und Strauch, so aber erkennt man auch den Menschen an seinen Reden und Werken sowie an seinen Gefühlen und Handlungen und an seinem Gehabe.

Billy

22. Wo keine Liebe ist, da fehlt die Weisheit, und wo keine Weisheit ist, da fehlen Wissen, Freiheit, Frieden und Harmonie.

Billy

23. Des Menschen Ziel sei nicht Hader, Freudlosigkeit, Not, Materialismus, Kampf und Krieg, sondern er möge erkennen und lernen, dass das Ziel im Erstreben der Evolution ruht, die da in Wissen, Frieden, Liebe, Weisheit und Harmonie ankert. – Also wandle er auf dem Weg der Erkenntnis, um aus der dunklen Seite des Lebens herauszutreten und das wirkliche Licht des Lebens zu geniessen.

Eva Bieri

20. Každý den je nový začátek; a následováním Tvořivých zákonů a doporučení vedou všechny cesty ke správnému cíli.

Bernadette Brandová

21. Rostlina, strom a keř se pozná podle svých květů, listů a plodů, avšak stejně tak se pozná člověk podle svých řečí a děl, podle svých citů, jednání a chování.

Billy

22. Kde není láska, chybí moudrost, a kde není moudrost, chybí vědění, svoboda, mír i harmonie.

Billy

23. Cílem člověka nemají být rozepře, neradost, nouze, materialismus, boj ani válka, a proto nechť rozpozná a učí se, že cíl spočívá v úsilí o evoluci, jež tkví ve vědění, míru, lásce, moudrosti a harmonii. – Ať tedy člověk putuje po cestě poznání, aby opustil temnou stranu života a užíval si skutečného životního světla.

Eva Bieri